

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কৃষি মন্ত্রণালয়
প্রশাসন-৩ অধিশাখা
www.moa.gov.bd

নং-১২.০০.০০০০.০২১.২৫.০০১.১৬-৬৩

তারিখঃ ১৯ ফাল্গুন ১৪২২ ব:।
০২ মার্চ ২০১৬ খ্রি:।

বিষয়ঃ টীনে অনুষ্ঠেয় প্রশিক্ষণ/সেমিনারে অংশগ্রহণের জন্য কর্মকর্তা মনোনয়ন সংক্রান্ত।

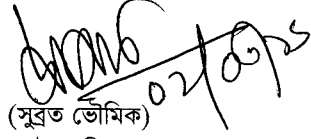
সূত্রঃ অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের পত্র নং-০৯.৮২২.০২৫.০০.০০.০০১.২০১৬; তাং-২৮ ফেব্রুয়ারি, ২০১৬।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সূত্রস্থ পত্রের মর্মানুযায়ী নিম্নবর্ণিত প্রশিক্ষণ/সেমিনারে প্রার্থীর মনোনয়ন আগামী ০৬/০৩/২০১৬ খ্রি: তারিখের মধ্যে বৈধপাসপোর্টসহ নির্ধারিত ফরমে [২ নং বাছাই কমিটির পূরণকৃত ফরম ০১ সেট এবং Application ফরমসহ ০৪(চার) সেট] প্রেরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

ক্রঃ নং	প্রশিক্ষণের নাম, ও মেয়াদ	অর্থায়নকারী সংস্থা	প্রস্তাবিত দপ্তর/সংস্থা	মন্তব্য
১.	Seminar on Modern Agri-Economy Management for Development Countries Duration: 15 April-05 May, 2016	Government of China	সকল দপ্তর/সংস্থা হতে ০১ জন মুখ্য ও ০১ জন বিকল্প	শর্তানুযায়ী মনোনয়ন প্রেরণ না করলে মনোনয়ন বাতিল বলে গণ্য হবে।
২.	Training Course on New Technology of Tropical Agriculture for Developing Countries Duration: 06-26 April, 2016			

০২। প্রশিক্ষণ/সেমিনার সম্পর্কিত যাবতীয় তথ্য www.moa.gov.bd-তে পাওয়া যাবে।

সংযুক্তিঃ বর্ণনামতে-----পাতা।


(সুব্রত ভৌমিক)
উপসচিব

ফোনঃ ৯৫৪০৮৮৫

e-mail: dsadmn32014@gmail.com

বিতরণঃ (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়)ঃ

১. চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ কৃষি উন্নয়ন কর্পোরেশন, মতিঝিল, ঢাকা।
২. নির্বাহী চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিল, ফার্মগেট, ঢাকা।
৩. মহাপরিচালক, কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তর, খামারবাড়ী, ঢাকা-১২১৫।
৪. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, গাজীপুর।
৫. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ ধান গবেষণা ইনস্টিটিউট, গাজীপুর।
৬. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, ময়মনসিংহ।
৭. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ ইক্ষু গবেষণা ইনস্টিটিউট, ঈশ্বরদী, পাবনা।
৮. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ পাট গবেষণা ইনস্টিটিউট, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
৯. মহাপরিচালক, জাতীয় কৃষি প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউট, জয়দেবপুর, গাজীপুর।
১০. মহাপরিচালক, কৃষি বিপণন অধিদপ্তর, খামারবাড়ী, ঢাকা-১২১৫।
১১. নির্বাহী পরিচালক, বাংলাদেশ ফলিত পুষ্টি প্রশিক্ষণ ইনস্টিটিউট, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
১২. নির্বাহী পরিচালক, তুলা উন্নয়ন বোর্ড, খামারবাড়ী, ফার্মগেট, ঢাকা।
১৩. নির্বাহী পরিচালক, বরেন্দ্র বহুমুখী উন্নয়ন কর্তৃপক্ষ, রাজশাহী।
১৪. পরিচালক, কৃষি তথ্য সার্ভিস, খামারবাড়ী, ঢাকা-১২১৫।
১৫. পরিচালক, মুক্তিকা সম্পদ উন্নয়ন ইনস্টিটিউট, খামারবাড়ী সড়ক, ঢাকা-১২১৫।
১৬. পরিচালক, বীজ প্রত্যয়ন এজেন্সী, জয়দেবপুর, গাজীপুর।

অনুলিপিঃ সদয় জ্ঞাতার্থে ও কার্যার্থেঃ

- ১। প্রোগ্রামার, কৃষি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)

**ECONOMIC & COMMERCIAL COUNSELLOR'S OFFICE
EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN BANGLADESH**

BC / EC No. 21/ 2016

Date: 22 February, 2016

Economic Relations Division (ERD)
Ministry of Finance
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

With a view to further promoting the traditional friendship and cooperation between China and developing countries, and meanwhile accelerating human resource development and economic social progress in the People's Republic of Bangladesh, Ministry of Commerce of the People's Republic of China will hold *a Training Course on New Technology of Tropical Agriculture for Developing Countries from 6 April to 26 April, 2016 in Hainan Province, China* and has the honor to invite 1-5 officers.

1. Qualification for Participants

- 1) Participants are supposed to be under 45 years old;
- 2) Proficiency in English listening, speaking, reading and writing;
- 3) In good health and without epidemic diseases, serious high blood pressure, cardiovascular / cerebrovascular diseases, or mental diseases; not disabled or pregnant;
- 4) Not allowed to take family members or friends to attend the Seminar;
- 5) Having *official passports*.

2. Major Activities of the Workshop

See details in Project Description.

3. Material to be prepared by Participants

- 1) Business cards and 1 passport size photo;
- 2) Other materials needed.

4. Expenditures

- 1) The following expenditures will be covered by the Chinese side:
 - Round trip flight tickets
 - Boarding and lodging during the Seminar
 - Local transportation in China

- Accidental insurance during stay in China
 - Certain amount of allowance for participants
- 2) The following expenditure should be paid by participants:
- Luggage overweight fee and flight tickets refund & endorsement due to personal reasons;
 - Mail charges, telephone bills, passport and visa fees;
 - Expenditures on glasses, false tooth fixing and facial make-up; and medical expense for chronic diseases, etc;
 - Individual expenditures and costs resulting from prolonged stay in China for personal reasons after the seminar end.

5. Duration

- 1) Arrive in the host city within one day before the opening ceremony;
- 2) Depart from the host city within one day after the closing ceremony.

It would be highly appreciated if the ERD, Ministry of Finance could kindly nominate participants for the Seminar and submit to the Embassy the duly filled Registration Form, Physical Examination Record for Foreigner and 1 photocopy of passport before **20 March, 2016**.

The E.C. Office of the Chinese Embassy avails itself of this opportunity to renew to the ERD, Ministry of Finance the assurances of its highest consideration.

Economic and Commercial Counsellor's Office
Embassy of the People's Republic of China in Bangladesh



CC: Ministry of Foreign Affairs
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

Project Description

Name	2016 Training Course on New Technology of Tropical Agriculture for Developing Countries		
Organizer	Chinese Academy of Tropical Agricultural Sciences(CATAS)		
Time	April 6 to 26, 2016	Language	English
Invited Countries	Developing countries		
Number of Participants	20		
Requirements for the Participants	Age	Under 45 years old	
	Health	In good health with health certificate issued by the local public hospitals; without diseases with which entry to China is disallowed by China's laws and regulations; without severe chronic diseases such as serious high blood pressure, cardiovascular/cerebrovascular diseases and diabetes; without mental diseases or epidemic diseases that are likely to cause serious threat to public health; not in the process of recovering after a major operation or in the process of acute diseases; not seriously disabled or pregnant	
	Language	Capable of listening, speaking, reading and writing in English	
	others	Family members or friends shall not follow	
Host City	Haikou, Hainan, China	Local Temperature	Minimum temperature: 21 Maximum temperature: 31
Cities to visit	Wenchang, Danzhou, Wanning, Sanya, Lingshui in Hainan province	Local Temperature	Minimum temperature: 20 Maximum temperature: 33
Notes			
Contact of the Organizer	Contact Person(s)	YOU Wen, WANG Xiaofang	
	Telephone	0086-898-66962948	
	Cell	0086-13637660967 (YOU Wen), 0086-13518842816 (WANG Xiaofang)	
	Fax	0086-898-66962941	
	E-mail	cataspro@aliyun.com	

<p>About the Organizer</p>	<p>Chinese Academy of Tropical Agricultural Sciences (CATAS), set up in 1954, is a national R&D institution devoted to tropical agriculture development under the administration of Ministry of Agriculture, PRC. CATAS has 14 institutes, such as Tropical Crops Genetic Resources Institute, Rubber Research Institute, Spice and Beverage Crops Research Institute, Agro-Products Processing Research Institute etc.. CATAS is located in 6 cities of Hainan and Guangdong provinces, with a staff of 3300 scientists. CATAS's research thrust areas cover: collection, identification, evaluation and innovative use of tropical crops germplasm resources, breeding and selection of new crop varieties, improvement of agronomic technology, integrated pests and diseases prevention and control technology and invasion species biological control, agricultural machinery development and integrated utilization of agricultural wastes, animal health and farming technology, agro-products quality testing etc.. Over the last six decades, some 1000 research achievements were made by CATAS, of which 50 were conferred national awards, e.g., National Award for Technological Invention 1st Prizes, National Award for Technological Progress 1st Prize, and more than 400 conferred provincial and ministerial awards. CATAS has brought about 112 new crop varieties recommended for commercial use, and 500 patents applied by CATAS scientists have been authorized, and 400 items of national and ministerial standards formulated by CATAS scientists have been admitted and published by government agencies, some 200 new technological products have been developed by CATAS. New improved tropical crops varieties, such as rubber Clone SC 7-33-97, cassava cultivar SC 5, banana cultivar "Williams" tissue culture plantlets, virus-free sugarcane cultivar, late ripening mango cultivars, etc., have been recommended for commercial use to give a coverage of 70% of growing area while the popularization rate of advanced technology is estimated at 80%. The efforts and achievements of CATAS do not only help enhancing the technological capability of tropical agriculture in China, but also increase food safety and agricultural development in the country.</p> <p>CATAS initiated its international training activity as early as 1962. Since 2004, CATAS has offered and co-offered over 50 international training courses with 1700 participants from 95 countries in Africa, Asia and Latin America.</p>
<p>Training Course Content</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lecture. Senior experts in the field of tropical agriculture will be invited to give lectures for participants of this course. The content includes: present development situation and prospect of tropical agricultural new technology, production technology of tropical fruit, rubber cultivation and production technology, production technology of tropical vegetable, coconut production and processing technology, cassava cultivation and utilization technology, plant tissue culture and rapid propagation technology, agricultural products processing technology, prevention and control technology of tropical crops diseases and pests, agricultural biotechnology, quality and safety technology and detection technology of tropical agricultural products etc.. 2. Visit. Participants of this course will visit Lingshui modern agricultural demonstration garden, plant tissue processing factory, high-yield cassava demonstration base, city development and natural view in Hainan Province. Above activities aim to help participants with more comprehensive understanding of China tropical agricultural industry development and production experience, to strengthen the exchanges and cooperation between China and developing countries, and promote the development of tropical agriculture industry in the world. 3. Exchange seminar. Participants will give country reports, and an exchange seminar on key issues of tropical agricultural industry development will be held.

**ECONOMIC & COMMERCIAL COUNSELLOR'S OFFICE
EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN BANGLADESH**

BC / EC No. 15/ 2016

Date: 22 February, 2016

Economic Relations Division (ERD)
Ministry of Finance
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

With a view to further promoting the traditional friendship and cooperation between China and developing countries, and meanwhile accelerating human resource development and economic social progress in the People's Republic of Bangladesh, Ministry of Commerce of the People's Republic of China will hold *a Seminar on Modern Agri-Economy Management for Developing Countries from 15 April to 5 May, 2016 in Shanxi Province, China* and has the honor to invite *1-5* officers.

1. Qualification for Participants

- 1) Participants are supposed to be under 45 years old;
- 2) Proficiency in English listening, speaking, reading and writing;
- 3) In good health and without epidemic diseases, serious high blood pressure, cardiovascular / cerebrovascular diseases, or mental diseases; not disabled or pregnant;
- 4) Not allowed to take family members or friends to attend the Seminar;
- 5) Having *official passports*.

2. Major Activities of the Workshop

See details in Project Description.

3. Material to be prepared by Participants

- 1) Business cards and 1 passport size photo;
- 2) Other materials needed.

4. Expenditures

- 1) The following expenditures will be covered by the Chinese side:
 - Round trip flight tickets
 - Boarding and lodging during the Seminar
 - Local transportation in China

- Accidental insurance during stay in China
 - Certain amount of allowance for participants
- 2) The following expenditure should be paid by participants:
- Luggage overweight fee and flight tickets refund & endorsement due to personal reasons;
 - Mail charges, telephone bills, passport and visa fees;
 - Expenditures on glasses, false tooth fixing and facial make-up; and medical expense for chronic diseases, etc;
 - Individual expenditures and costs resulting from prolonged stay in China for personal reasons after the seminar end.

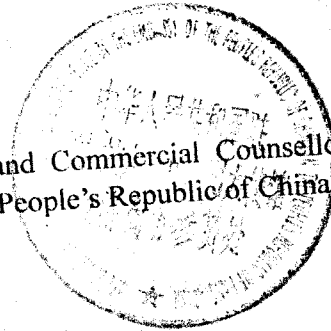
5. Duration

- 1) Arrive in the host city within one day before the opening ceremony;
- 2) Depart from the host city within one day after the closing ceremony.

It would be highly appreciated if the ERD, Ministry of Finance could kindly nominate participants for the Seminar and submit to the Embassy the duly filled Registration Form, Physical Examination Record for Foreigner and 1 photocopy of passport before **20 March, 2016**.

The E.C. Office of the Chinese Embassy avails itself of this opportunity to renew to the ERD, Ministry of Finance the assurances of its highest consideration.

Economic and Commercial Counsellor's Office
Embassy of the People's Republic of China in Bangladesh



CC: Ministry of Foreign Affairs
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka

Project Description

Name	Seminar on Modern Agri-Economy Management for Developing Countries in 2016		
Organizer	Yangling International Exchange Center		
Time	Apr. 15 th to May.5 th , 2016	Language	English
Invited Countries	Project management officials, policy makers, project coordinators and enterprise managers who engaged in agricultural economic management or policy-making field will be invited.		
Number of Participants	20 participants		
Requirements for the Participants	Age	Under 45 for officials at director's level, Under 50 for officials at director general's level	
	Health	In good health with health certificate issued by the local public hospitals; without diseases with which entry to China is disallowed by China's laws and regulations; without severe chronic diseases such as serious high blood pressure, cardiovascular/cerebrovascular diseases and diabetes; without mental diseases or epidemic diseases that are likely to cause serious threat to public health; not in the process of recovering after a major operation or in the process of acute diseases; not seriously disabled or pregnant	
	Language	Capable of listening, speaking, reading and writing in English	
	Others	Family members or friends shall not follow.	
Host City	Xi'an, Shaanxi Province	Local Temperature	10°C-15°C (Average)
Cities to visit	Beijing Yangling, Shaanxi Province	Local Temperature	10°C-15°C (Average) 10°C-13°C (Average)
Notes			
Contact of the Organizer	Contact Person(s)	Tang Qinghua, Zhang Qiongyue	
	Telephone	0086-29-87036061	
	Cell	0086-15829636302, 17791367017	
	Fax	0086-29-87036061	
	E-mail	iec2014@163.com, 1809230692@qq.com, 272102574@qq.com	

<p>About the Organizer</p>	<p>As the organization of Yangling Agricultural High-tech Demonstration Zone specializing in organizing and carrying out international exchanges and training programs, Yangling International Exchange Center (IEC) has rich experiences in organizing and holding international training programs and conferences. It has organized and held many international seminars relying on the advantages of Yangling in R&D and educational and human resource. In recent years, there have been more than 1200 Project management and policy making officers, regional project coordinators, and senior specialists participating in its relevant advanced programs.</p> <p>Its training contents are closely following international trends in modern agriculture management and focus on advanced practical know-how, and its training methods are flexible. The center always invite well-known experts in the relevant fields to lecture and thus the participants from different countries. Accordingly, its training programs have introduced advanced practical know-how to developing countries thus contributing to sustainable agricultural development in the world.</p> <p>On August 7th, 2011, China AID Dry-land Farming Technology Training Center was officially launched in Yangling Demonstration Zone authorized by Ministry of Commerce, PRC.</p> <p>Yangling, the popular city of agricultural sciences in China, has two universities, the Northwest A& F University and the Yangling Vocational and Polytechnic College. The universities have one key national laboratory , 15 key provincial and ministerial laboratories , 18 national, provincial and ministerial research centers and engineering research centers, and 3 national field research stations. Their research achievements in dryland farming, soil & water conservation, environment conservation, horticulture, plant breeding, plant resource conservation and exploitation, agricultural management and extension leads in China and some of the achievements lead in the world.</p> <p>Founded as the only national agricultural hi-tech zone of its kind in China in 1997, Yangling Agricultural Hi-tech Demonstration Zone has established industrial groups related to food processing, environment-friendly agricultural materials, crop and domestic animal varieties, water-saving irrigation. Therefore, Yangling is very capable of providing quality conditions for the seminar.</p>
<p>Seminar Content</p>	<p>The main topics of the seminar: National conditions of China; Agricultural business and management; Rural finance; Agricultural environment management; Agricultural informatization; Agricultural products internationalization; Agriculture funds and risk management.</p> <p>The seminar is to be carried out in the following forms: specific lectures, exchanges, site visits, tour and pertinent practices. Discuss the new trend of world agricultural economic management, share China modern agricultural economy management experience and explore new agricultural economy management mode.</p> <p>The professors from School of Economics and Management of North West Agriculture and Forestry University will give lessons in this seminar.</p> <p>After the lectures finished in Xi' an, we will organize the participants go to Beijing for visiting. (tourist attractions and scientific research institutions)</p>